

التسيير
Fonctionnement



ROYAUME DU MAROC
MINISTERE DE L'INTERIEUR
REGION FES-MEKNES
PROVINCE SEFROU

المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة فاس- مكناس
عمالة / إقليم سفرو

ميزانية إقليم سفرو
Budget de PROVINCE SEFROU

ANNEE : 2022 : سنة



مداخيل

Recettes



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الفصول .Art	الأبواب .Chap	ال فقرات Ligne					
				Recettes de Fonctionnement مداخل التشغيل					
		10		DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE مجال الإدارة العامة					
		10	20	Autorisations administratives ترخيصات إدارية					
		10	20	30 Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00		
		10	20	31 Numérotation d'immeubles. ترقيم العقارات	0,00	0,00	0,00		
		10	20	32 Enregistrement de la vente du bétail تسجيل بيع البهائم	0,00	0,00	0,00		
				Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00		
		10	30	Produits des ventes. منتوج المبيعات					
		10	30	20 Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00		
		10	30	21 Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors service. منتوج بيع أثاث وأدوات ومواد استغني عنها	0,00	0,00	0,00		
		10	30	23 Produit des ventes de plans, d'imprimés et de dossiers de concours. منتوج بيع التصاميم والمطبوعات وملفات المزايدة	0,00	0,00	0,00		
		10	30	24 Produit des ventes des animaux et d'objets mis en fourrière non منتوج بيع الحيوانات والأشياء المحجوزة والتي لم تسحب داخل الأجل المحددة	0,00	0,00	0,00		
				Total de l'article : 30	0,00	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		10	40		Autres produits. منتجات أخرى				
		10	40	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		10	40	11	Produit des amendes fiscales et de transactions en matière de taxes المتحصل من الدعاير الجبائية والتراضي فيما يتعلق بالضرا تب	0,00	0,00	0,00	
		10	40	14	Pourcentage sur les ventes publiques effectuées par la collectivité النسبة المئوية المقبوضة في البيوعات العمومية	0,00	0,00	0,00	
		10	40	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		10	40	31	Ristourne sur les recettes réalisées pour le compte des tiers. اقتطاع من المداخيل المحققة لفائدة الغير	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	0,00	0,00	0,00	
		10	50		Part dans le produit des impôts de l'Etat حصّة من منتج ضرائب الدولة				
		10	50	10	Part dans le produit de la TVA حصّة من منتج الضريبة على القيمة المضافة	13 846 869,00	7 008 323,00	7 008 323,00	
		10	50	11	Part complémentaire d'équilibre du budget dans le produit de la TVA حصّة تكميلية من منتج الضريبة على القيمة المضافة لمد عجز الميزانية	0,00	5 936 000,00	5 936 000,00	
		10	50	12	Part complémentaire de soutien du budget dans le produit de la TVA حصّة تكميلية من منتج الضريبة على القيمة المضافة لدعم الميزانية	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 50	13 846 869,00	12 944 323,00	12 944 323,00	
					Total du chapitre : 10	13 846 869,00	12 944 323,00	12 944 323,00	
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الإجتماعية				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		20	10		Hygiène et santé publiques النظافة والصحة العمومية				
		20	10	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	10	31	..... .....	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 20	0,00	0,00	0,00	
		30			DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10		Habitat et urbanisme السكنى والتعمير				
		30	10	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		30	10	23	Produit de location d'immeubles à usage d'habitation منتوج كراء بنايات للسكنى	0,00	0,00	0,00	
		30	10	24	Produit de l'exploitation de bâtiments. منتوج استغلال البنائيات	0,00	0,00	0,00	
		30	10	25	Autres produits des biens immobiliers. محصولات أخرى للعقارات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
		30	20		Protection de l'environnement المحافظة على البيئة				
		30	20	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		30	20	21	..... Concession du service des حق الإمتياز في	0,00	0,00	0,00	
		30	20	22	..... Concession du service des حق الإمتياز في	0,00	0,00	0,00	
		30	20	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		30	20	31	..... .....	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00	
		40			DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10		Commerce et industrie التجارة والصناعة				
		40	10	10	Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	11	Taxe sur la vente des produits forestiers الرسم المفروض على بيع المنتج الغابوي	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
		40	10	20	Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		40	10	25	Produit de location et d'exploitation des biens de la préfecture ou de la province منتج كراء واستغلال مواد في حوزة العمالة أو الإقليم	0,00	0,00	0,00	
		40	10	26	Produit de location des locaux à usage commercial ou professionnel منتج كراء محلات تجارية أو مخصصة لمزاولة نشاط مهني	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الفصول .Chap	الآبواب .Art	الفقرات Ligne					
		40	10	29	Produit de l'exploitation de terrains منتوج استغلال الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	31	Produit de location d'autres biens منتوج كراء عقارات أخرى ومختلف الأكرية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	32	Concession des services préfectoraux et provinciaux امتياز مرافق العمالة أو الاقليم	0,00	0,00	0,00	
		40	10	33	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		40	10	36	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		40	10	40	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	41	..... .....	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
		40	20		Transport النقل				
		40	20	20	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		40	20	21	Taxe sur les permis de conduire الرسم المفروض على رخص السياقة	900 000,00	900 000,00	900 000,00	
		40	20	22	Taxe sur la viste technique des vehicules automobiles الرسم على السيارات الخاضعة للفحص التقني	600 000,00	500 000,00	500 000,00	
		40	20	30	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	ال فقرات Ligne					
		40	20	31	.....	0,00	0,00	0,00	
		40	20	32	.....	0,00	0,00	0,00	
		40	20	40	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل الخدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	41	.....	0,00	0,00	0,00	
		40	20	42	.....	0,00	0,00	0,00	
		40	20	43	.....	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	1 500 000,00	1 400 000,00	1 400 000,00	
					Total du chapitre : 40	1 700 000,00	1 600 000,00	1 600 000,00	
		50			DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم				
		50	10		Produits financiers منتوجات مالية				
		50	10	10	Produit des intérêts des fonds placés au trésor. منتوج فائدة الأموال المودعة بالخرينة	600 000,00	400 000,00	400 000,00	
		50	10	20	Produit des dividendes منتوج الأرباح	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	600 000,00	400 000,00	400 000,00	
		50	20		Subventions إمدادات				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap	الفصول .Art	ال فقرات Ligne					
		50	20	10	Subvention de l'Etat إمدادات ممنوحة من طرف الدولة	0,00	0,00	0,00	
		50	20	20	Subventions accordées par des organismes publics إمدادات ممنوحة من طرف مؤسسات عمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	30	Subventions accordées par des personnes morales إمدادات ممنوحة من طرف أشخاص اعتباريين	0,00	0,00	0,00	
		50	20	40	Autres subventions إمدادات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	
		50	30		Fonds de concours et participations أموال المساعدات والمساهمات				
		50	30	10	Fonds de concours أموال المساعدات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20	Participations المساهمات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	Participations de l'Etat مساهمات الدولة	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	Participations des collectivités territoriales مساهمات الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		50	30	23	Participations des groupements et les établissements de coopération intercommunale مساهمات المجموعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	24	Participations des établissements et autres organismes publics مساهمات المؤسسات والهيئات العمومية الأخرى	0,00	0,00	0,00	
		50	30	25	Autes participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40		Recettes accidentelles مداخل طارئة				
		50	40	10	Dons et legs non grevés de charges هبات ووصايا لا تشمل على تحملات	0,00	0,00	0,00	
		50	40	20	Avertissements taxés إنذارات مرسمة	0,00	0,00	0,00	
		50	40	30	Produit de la sous location d'immeubles loués pour les besoins de service المتحصل من كراء عقارات استأجرتها الجماعة لسد حاجيات مصالحها	0,00	0,00	0,00	
		50	40	40	Recettes imprévues et diverses مداخل مختلفة وطارئة	300 000,00	200 000,00	200 000,00	
					Total de l'article : 40	300 000,00	200 000,00	200 000,00	
					Total du chapitre : 50	900 000,00	600 000,00	600 000,00	
		60			DOMAINE DE CONSOLIDATION DE RESULTATS مجال تدعيم النتائج				
		60	10		Recettes d'ordre مداخل لفائدة الغير				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2021	المقترحة Proposées 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		60	10	10	Versement de la deuxième partie du budget مدفوع الجزء الثاني من الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		60	10	20	Remboursement d'annuités d'emprunts garantis استرجاع الأقساط السنوية من الإقتراضات المضمونة	0,00	0,00	0,00	
		60	10	30	Recettes pour le compte des collectivités territoriales مداخيل لفائدة الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		60	10	40	Recettes pour d'autres tiers مداخيل لفائدة أشخاص أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 60	0,00	0,00	0,00	
					Total Recettes de Fonctionnement	16 446 869,00	15 144 323,00	15 144 323,00	



تلخيص أبواب مداخيل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأبواب Désignation des chapitres		مداخيل المقترحة Recettes proposées	مداخيل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب	10	12 944 323,00	12 944 323,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	1 600 000,00	1 600 000,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	600 000,00	600 000,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم		15 144 323,00	15 144 323,00



اعتمادات

Crédits



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفترات Ligne					
						Dépenses de Fonctionnement نفقات التشغيل					
		10				ADMINISTRATION GENERALE الإدارة العامة					
		10	10	10		Action du Conseil ou Assemblée أنشطة المجلس					
11		10	10	10	10	Indemnités représentatives de frais. تعويضات ممثلة للمصاريف					
	1290	10	10	10	10	11 Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit تعويضات للرئيس، ولذوي الحق من المستشارين	520 000,00	641 000,00	641 000,00		
	4211	10	10	10	10	12 Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume. مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	4212	10	10	10	10	13 Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger. مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	4221	10	10	10	10	14 Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume مصاريف تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة	150 000,00	150 000,00	150 000,00		
	4222	10	10	10	10	15 Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger. مصاريف المهمة بالخارج للرئيس والمستشارين	30 000,00	50 000,00	50 000,00		
	4930	10	10	10	10	16 Frais d'assurance des membres. مصاريف تأمين الأعضاء	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
						Total du projet : 10	740 000,00	881 000,00	881 000,00		
11		10	10	10	20	Frais de réception de restauration d'hebergement et des fêtes مصاريف الإستقبال والإطعام والإقامة والاحتفالات					
	3910	10	10	10	20	21 Achat de petit matériel fongible de décoration et de pavoisement. شراء عتاد صغير للتزيين	15 000,00	5 000,00	5 000,00		



رمز وظيفة Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الاقسام .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	البرامج/ projet/ action	الخطوط Ligne					
	4490	10	10	10	20	22	Location de matériel des fêtes. اكتراء عتاد الحفلات	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	10	10	20	23	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز أو هدايا للبعثات الدولية	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4700	10	10	10	20	24	Frais d'hebergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	4590	10	10	10	20	25	Frais d'animation artistiques et culturelles مصاريف النشاط الثقافي والفني	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
Total du projet : 20								235 000,00	225 000,00	225 000,00	
11		10	10	10	30		Cotisation aux organismes internationaux المساهمة في مصاريف المنظمات الدولية				
	5910	10	10	10	30	31	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	32	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	33	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 30								0,00	0,00	0,00	
11		10	10	10	40		Jumelage مصاريف التوأمة				
	4211	10	10	10	40	41	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	0,00	0,00	0,00	
	4212	10	10	10	40	42	Frais de transport à l'étranger. مصاريف النقل بالخارج	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4222	10	10	10	40	43	Frais de mission à l'étranger. مصاريف المهمة بالخارج	0,00	0,00	0,00	
	4700	10	10	10	40	44	Frais d'hebergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	10	10	40	45	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز أو هدايا للبعثات الدولية	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 40								0,00	0,00	0,00	
11		10	10	10	50		Abonnement et documentation إشتراكات ووثائق				
	4990	10	10	10	50	51	Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues. اشترك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات	0,00	0,00	0,00	
	4940	10	10	10	50	52	Abonnement aux agences d'information. اشترك في وكالات الأنباء	0,00	0,00	0,00	
	4990	10	10	10	50	53	Abonnement aux réseaux d'information اشترك في شبكات الأنباء	0,00	0,00	0,00	
	3520	10	10	10	50	54	Achat de documentations diverses. شراء وثائق مختلفة	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4990	10	10	10	50	55	Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité اشترك في شبكات الماء والكهرباء	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 50								10 000,00	10 000,00	10 000,00	
11		10	10	10	60		Organisation de séminaires, colloques et stages تنظيم الندوات والمناظرات والتدريبات				
	4700	10	10	10	60	61	Frais de réception مصاريف الإستقبال	160 000,00	140 000,00	140 000,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	التصويل .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفترات Ligne					
	4700	10	10	10	60	62	Frais d'hebergement et de restauration مصاريف الإيواء والإطعام	80 000,00	80 000,00	80 000,00	
	4210	10	10	10	60	63	Frais de transport مصاريف النقل	0,00	0,00	0,00	
	3510	10	10	10	60	64	Fournitures et impression لوازم وطبع	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
	4490	10	10	10	60	65	Location de matériel didactique كراء العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	10	10	60	66	Frais d'honoraires مصاريف الأتعاب	0,00	0,00	0,00	
	4540	10	10	10	60	67	Vacations التعويضات	0,00	0,00	0,00	
	4590	10	10	10	60	68	Frais d'animation مصاريف التثبيط	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	290 000,00	270 000,00	270 000,00	
							Total du programme : 10	1 275 000,00	1 386 000,00	1 386 000,00	
		10	20	20			Actions liées à la gestion du personnel الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين				
12		10	20	20	10		Rémunérations principales الرواتب الأساسية				
	1110	10	20	20	10	11	Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés. الرواتب والتعويضات القارة للموظفين الرسميين ومثلانهم	7 785 400,00	5 998 003,00	5 998 003,00	
	1120	10	20	20	10	12	Salaires et indemnités du personnel temporaire الأجور والتعويضات للموظفين المؤقتين	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	القصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفترات Ligne					
	1140	10	20	20	10	13	Salaires des contractuels أجور المتعاقدين	224 000,00	300 000,00	300 000,00	
	1140	10	20	20	10	14	Salaires du personnel occasionnel أجور الأعوان العرضيين	500 000,00	400 000,00	400 000,00	
	1190	10	20	20	10	15	Salaires et traitements des volontaires au service national actif (V.S.N.A.) أجور ورواتب المتطوعين في إطار الخدمة الوطنية النشيطة	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10								8 509 400,00	6 698 003,00	6 698 003,00	
12		10	20	20	20		Indémnités diverses تعويضات مختلفة				
	1210	10	20	20	20	21	Indemnités pour travaux supplémentaires تعويضات عن الأشغال الإضافية	120 000,00	40 000,00	40 000,00	
	1220	10	20	20	20	22	indemnités de caisse تعويضات عن الصندوق	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
	1210	10	20	20	20	23	Indemnités d'usure d'effet تلف السندات	500,00	500,00	500,00	
	1230	10	20	20	20	24	Indemnités pour travaux pénibles et salissants التعويضات عن الأشغال الشاقة والموسخة	171 000,00	130 000,00	130 000,00	
	1210	10	20	20	20	25	Vacations تعويضات عن السندات	500,00	500,00	500,00	
	1210	10	20	20	20	26	Indemnités de responsabilités تعويضات عن المسؤولية	60 000,00	40 000,00	40 000,00	
	1210	10	20	20	20	27	Indemnités pour organisations des concours et examens تعويضات عن الإشراف على المباريات والامتحانات	10 000,00	20 000,00	20 000,00	
Total du projet : 20								383 000,00	232 000,00	232 000,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
12		10	20	20	30						
						Cotisations et avantages sociaux تنغطية وفوائد إجتماعية					
	1311	10	20	20	30	31	987 200,00	800 000,00	800 000,00		
						Participations patronales à la caisse marocaine de retraite (C.M.R.) مساهمة أرباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد					
	1312	10	20	20	30	32	29 000,00	47 520,00	47 520,00		
						Participations patronales au régime collectif d'allocation de retraite (R.C.A.R.) المساهمات في النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد					
	1320	10	20	20	30	33	193 269,00	118 000,00	118 000,00		
						Participations patronales aux organismes de prévoyance sociale (CNOPS) المساهمات في منظمات الإحتياط الإجتماعي					
	1420	10	20	20	30	34	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
						Prime de naissance. التعويض عن الولادة					
	4930	10	20	20	30	35	10 000,00	5 000,00	5 000,00		
						Assurance des fonctionnaires et agents تأمين الموظفين والأعوان					
	1430	10	20	20	30	36	0,00	0,00	0,00		
						Aide exceptionnelle au logement. الإعانة الإستثنائية للسكنى					
	5810	10	20	20	30	37	0,00	0,00	0,00		
						Assistance au titre du pèlerinage aux lieux saints de l'islam. إعانت لتأدية فريضة الحج					
	3420	10	20	20	30	38	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
						Habillement des fonctionnaires et agents لباس الموظفين والأعوان					
	5810	10	20	20	30	39	0,00	0,00	0,00		
						Assistance à l'occasion de la fête du sacrifice إعانت بمناسبة عيد الأضحى					
						Total du projet : 30	1 270 469,00	1 021 520,00	1 021 520,00		
12		10	20	20	40						
						Transport et déplacement du personnel titulaire et contractuel نقل وتنقل الموظفين والمتعاقدين					
	4221	10	20	20	40	41	300 000,00	200 000,00	200 000,00		
						Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume مصاريف التنقل داخل المملكة					



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الايواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4222	10	20	20	40	42	Frais de mission à l'étranger مصاريف المهمة بالخارج	0,00	0,00	0,00	
	4211	10	20	20	40	43	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
	4220	10	20	20	40	44	Frais de stage. مصاريف التداريب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	320 000,00	220 000,00	220 000,00	
							Total du programme : 20	10 462 869,00	8 171 523,00	8 171 523,00	
		10	30	30			Actions liées aux autres moyens de fonctionnement الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى				
12		10	30	30	10		Location الإكتراء				
	4412	10	30	30	10	11	Location de bâtiments administratifs إكتراء بنايات إدارية	0,00	0,00	0,00	
	4413	10	30	30	10	12	Location de logements إكتراء دور للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	4411	10	30	30	10	13	Location de terrains إكتراء أراضي	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
	4421	10	30	30	10	14	Location de matériel de transport et engins إكتراء البيات النقل والبيات أخرى	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
	4423	10	30	30	10	15	Location de matériel informatique إكتراء عتاد معلوماتي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	80 000,00	80 000,00	80 000,00	
12		10	30	30	20		Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique العناية والمحافظة على البنايات والعتاد التقني				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفترات Ligne					
	4111	10	30	30	20	21	Entretien courant de bâtiments administratifs الصيانة والمحافظة على البنايات الإدارية	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
	4112	10	30	30	20	22	Entretien courant de logements الصيانة الإعتيادية لدور السكني	0,00	0,00	0,00	
	4133	10	30	30	20	23	Entretien et réparation courant de matériel informatique الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد المعلوماتي	20 000,00	30 000,00	30 000,00	
	4134	10	30	30	20	24	Entretien courant de matériel et mobilier de bureau الصيانة الإعتيادية لعتاد وأثاث المكاتب	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4190	10	30	30	20	25	Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau الصيانة الإعتيادية لشبكة الهاتف والماء والكهرباء	0,00	0,00	0,00	
	4132	10	30	30	20	26	Entretien courant de matériel technique الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	50 000,00	60 000,00	60 000,00	
12		10	30	30	30		Fournitures et imprimés لوازم ومطبوعات				
	3510	10	30	30	30	31	Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés لوازم المكتب، مواد الطباعة، أوراق ومطبوعات	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	3530	10	30	30	30	32	Fournitures pour matériel technique et informatique لوازم العتاد التقني والمعلوماتي	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	3590	10	30	30	30	33	Fournitures et produits de publication لوازم ومنتجات النشر	30 000,00	10 000,00	10 000,00	
							Total du projet : 30	330 000,00	310 000,00	310 000,00	
12		10	30	30	40		Parc de véhicules et engins مرآب السيارات والآليات				



رمز وظيفة Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الفصول .Art	البرامج Prog	الخطوات projet/ action	الفقرات Ligne	الأبواب .Chap					
	3310	10	30	30	40	41	Achat de carburants et lubrifiants شراء الوقود والزيوت	1 000 000,00	850 000,00	850 000,00	
	3710	10	30	30	40	42	Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins قطع الغيار والإطارات المطاطية للسيارات والآليات	800 000,00	700 000,00	700 000,00	
	4131	10	30	30	40	43	Entretien et réparation de véhicules et engins صيانة وإصلاح السيارات والآليات	400 000,00	300 000,00	300 000,00	
	4930	10	30	30	40	44	Frais d'assurance de véhicules et engins مصاريف تأمين السيارات والآليات	150 000,00	150 000,00	150 000,00	
	2900	10	30	30	40	45	Taxe spéciale sur les véhicules الضريبة الخاصة على السيارات	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
Total du projet : 40								2 380 000,00	2 030 000,00	2 030 000,00	
12		10	30	30	50		Matériaux de construction مواد البناء				
	3210	10	30	30	50	51	Achat de produits bruts des carrières شراء المواد الخام من المقالع	150 000,00	150 000,00	150 000,00	X
	3220	10	30	30	50	52	Achat de ciment, trottoirs et carreaux شراء الإسمنت والأرصفت والزليج	30 000,00	30 000,00	30 000,00	X
	3230	10	30	30	50	53	Achat de bois شراء الخشب	0,00	0,00	0,00	
	3240	10	30	30	50	54	Achat de produits de feronnerie, regards et buses شراء مواد حديدية وقواديس وجامع المياه	20 000,00	0,00	0,00	X
	3250	10	30	30	50	55	Achat de vitrie شراء الزجاج	3 000,00	2 000,00	2 000,00	
	3260	10	30	30	50	56	Achat de peinture شراء الصباغة	10 000,00	10 000,00	10 000,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفتحات Ligne					
	3270	10	30	30	50	57	Achat d'articles sanitaires et de plomberie شراء اللوازم الصحية ومواد الترخيص	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
	3280	10	30	30	50	58	Achat de petit matériel électrique شراء العتاد الكهربائي الصغير	10 000,00	5 000,00	5 000,00	
	3350	10	30	30	50	59	Achat de bitume شراء الزفت	10 000,00	30 000,00	30 000,00	
	3290	10	30	30	50	60	Achat de chaux شراء الجير	5 000,00	1 000,00	1 000,00	
	3290	10	30	30	50	61	Achat d'agglomérés شراء الطوب	5 000,00	1 000,00	1 000,00	
	3290	10	30	30	50	62	Achat de briques شراء الأجر	5 000,00	1 000,00	1 000,00	
	9999	10	30	30	50	63	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	50	64	..... .....	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 50								249 000,00	231 000,00	231 000,00	
12		10	30	30	60		Produit d'hygiène مواد حفظ الصحة				
	3630	10	30	30	60	61	Achat de produits d'entretien ménager شراء مواد الصيانة المنزلية	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3640	10	30	30	60	62	Achat de produits désinfectants شراء المواد المطهرة	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3640	10	30	30	60	63	Achat de produits plastiques شراء المواد البلاستيكية	5 000,00	5 000,00	5 000,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفتحات Ligne					
						Total du projet : 60	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
12		10	30	30	70	Etudes, recherches, honoraires et consultations juridiques دراسات ، أبحاث وأتعاب واستشارات قانونية					
	4510	10	30	30	70	71 Etudes générales دراسات عامة	50 000,00	70 000,00	70 000,00		
	4520	10	30	30	70	72 Frais d'études techniques et d'analyses مصاريف الدراسات التقنية والتحليل	50 000,00	70 000,00	70 000,00		
	4510	10	30	30	70	73 Recherches أبحاث	0,00	0,00	0,00		
	4550	10	30	30	70	74 Honoraires أتعاب	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
	4550	10	30	30	70	75 Consultations juridiques استشارات قانونية	0,00	0,00	0,00		
	4550	10	30	30	70	76 Frais d'établissement des états de paie par d'autres organismes مصاريف تهييء لوائح أجور الموظفين من طرف مؤسسات أخرى	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
						Total du projet : 70	250 000,00	290 000,00	290 000,00		
12		10	30	30	80	Autres frais de gestion générale مصاريف أخرى للإدارة العامة					
	3320	10	30	30	80	81 Redevances d'électricité مستحقات استهلاك الكهرباء	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	3330	10	30	30	80	82 Redevances d'eau مستحقات استهلاك الماء	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	3360	10	30	30	80	83 Frais de chauffage et produits de chauffage مصاريف التدفئة وموادها	0,00	0,00	0,00		



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفتحات Ligne					
	4300	10	30	30	80	84	Taxes et redevances de télécommunication رسوم ومستحقات المواصلات اللاسلكية	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	4340	10	30	30	80	85	Taxes postales et affranchissement رسوم بريدية ومصاريف المراسلات	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4930	10	30	30	80	86	Assurances incendies et responsabilités civiles التأمين عن الحريق وعن المسؤولية المدنية	5 000,00	2 000,00	2 000,00	
	4600	10	30	30	80	87	Publicités, Annonces, insertion, frais de publication إعلانات، إدرجات ومصاريف النشر	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
	4600	10	30	30	80	88	Frais de gestion des archives مصاريف تسيير الأرشيف	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
	2900	10	30	30	80	89	Impôts et taxes ضرائب ورسوم	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
							Total du projet : 80	157 000,00	154 000,00	154 000,00	
							Total du programme : 30	3 521 000,00	3 180 000,00	3 180 000,00	
		10	40	40			Actions financières liées à la charge de la dette نشاطات مالية متعلقة بتكاليف الديون				
2		10	40	40	10		Intérêts des emprunts فوائد القروض				
	6110	10	40	40	10	11	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	12	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	13	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفتحات Ligne					
	6110	10	40	40	10	14	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج.	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	15	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج.	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	16	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج.	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	17	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج.	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	18	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج.	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
2		10	40	40	20		Autres charges financières تحميلات مالية أخرى				
	6110	10	40	40	20	21	Intérêts de retard فوائد التأخير	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 10	15 258 869,00	12 737 523,00	12 737 523,00	
		20					DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الإجتماعية				
		20	10	10			Développement social التنمية الإجتماعية				
64		20	10	10	10		Assistance aux associations et institutions locales الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projct/ action	الفترات Ligne					
	5730	20	10	10	10	11	Subventions aux associations des oeuvres sociales du personnel إعانات مقدمة لجمعية الأعمال الإجتماعية للموظفين	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	5710	20	10	10	10	12	Subventions aux institutions publiques de bienfaisance إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية	10 000,00	400 000,00	400 000,00	
	5710	20	10	10	10	13	Subventions aux autres institutions sociales إعانات لمؤسسات أخرى إجتماعية	380 000,00	520 000,00	520 000,00	
	9999	20	10	10	10	14	Participation à l'établissement des oeuvres sociales des fonctionnaires des CT المساهمة في مؤسسة الأعمال الإجتماعية لموظفي الجماعات الترابية	20 000,00	10 000,00	10 000,00	
Total du projet : 10								510 000,00	1 030 000,00	1 030 000,00	
64		20	10	10	20		Dons et secours الهبات والمعونات				
	5710	20	10	10	20	21	Frais de transport des malades vers les centres hospitaliers مصاريف نقل المرضى للمراكز الإستشفائية	0,00	0,00	0,00	
	5730	20	10	10	20	22	Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances مصاريف نقل الأطفال للمخيمات الصيفية	0,00	0,00	0,00	
	5710	20	10	10	20	23	Dons et secours en faveur des indigents هبات ومعونات لصالح المحتاجين	10 000,00	30 000,00	30 000,00	
	5710	20	10	10	20	24	Frais d'hospitalisation des indigents مصاريف استشفاء المعوزين	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	25	Achat de produits alimentaires à usage humain شراء مواد غذائية لأهداف إنسانية	0,00	50 000,00	50 000,00	X
	9999	20	10	10	20	26	..... .....	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 20								10 000,00	80 000,00	80 000,00	
Total du programme : 10								520 000,00	1 110 000,00	1 110 000,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
		20	20	20							
		20	20	20	10						
45		20	20	20	10						
	5710	20	20	20	10	11		0,00	200 000,00	200 000,00 X	
								0,00	200 000,00	200 000,00	
								0,00	200 000,00	200 000,00	
45		20	20	20	20						
	5710	20	20	20	20	21		10 000,00	5 000,00	5 000,00	
	5720	20	20	20	20	22		0,00	20 000,00	20 000,00 X	
	5710	20	20	20	20	23		0,00	0,00	0,00	
								10 000,00	25 000,00	25 000,00	
								10 000,00	225 000,00	225 000,00	
		20	30	30							
53		20	30	30	10						
	9999	20	30	30	10	11		10 000,00	5 000,00	5 000,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2021	المقترحة Proposés 2022	المقبولة Admis 2022	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	القصور .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
	3610	20	30	30	10	12	Produits d'hygiène pour les bureaux d'hygiène, centres hospitaliers et dispensaires شراء المواد للوقاية الصحية للمكاتب الصحية والمراكز الإسد شفائية والمستوصفات	1 000,00	5 000,00	5 000,00	
Total du projet : 10							11 000,00	10 000,00	10 000,00		
9999		20	30	30	20		Campagne de vaccination حملات التلقيح				
	3610	20	30	30	20	21	Achat de produits de vaccination شراء مواد التلقيح	40 000,00	40 000,00	40 000,00	
	3990	20	30	30	20	22	Achat de petit matériel de vaccination شراء عتاد صغير للتلقيح	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
	3990	20	30	30	20	23	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	30	30	20	24	..... .....	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 20							45 000,00	45 000,00	45 000,00		
53		20	30	30	30		Participation aux frais de fonctionnement des bureaux d'hygiène et des dispensaires المساهمة في تسيير المكاتب الصحية والمستوصفات				
	9999	20	30	30	30	31	Participation aux frais de fonctionnement des bureaux d'hygiène المساهمة في تسيير المكاتب الصحية	0,00	0,00	0,00	
	3910	20	30	30	30	32	Participation aux frais de fonctionnement des dispensaires المساهمة في تسيير المستوصفات	0,00	0,00	0,00	
	3610	20	30	30	30	33	..... .....	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 30							0,00	0,00	0,00		

